

Exploring the Ancient Greek Masterpiece: With Parallel Greek Text Oxford World Classics

to With Parallel Greek Text

With Parallel Greek Text is a groundbreaking edition from Oxford University Press that brings together the original Greek text and its corresponding English translation on facing pages. This innovative approach allows readers to engage with the nuances of the original language while simultaneously comprehending the richness of the English interpretation. The edition's meticulous scholarship and accessible presentation make it an invaluable resource for students, scholars, and anyone seeking to deepen their understanding of ancient Greek literature.



The Collected Poems: with parallel Greek text (Oxford World's Classics) by C.P. Cavafy

★★★★☆ 4.7 out of 5

Language : English
File size : 10673 KB
Screen Reader : Supported
Print length : 238 pages
Lending : Enabled
Hardcover : 192 pages
Item Weight : 8.8 ounces
Dimensions : 6 x 0.29 x 9 inches
Paperback : 128 pages

FREE

DOWNLOAD E-BOOK



This edition encompasses a wide range of texts, including Homer's epic poems the Iliad and Odyssey, Plato's philosophical dialogues, and Aristotle's scientific treatises. Each volume is meticulously edited by renowned classicists, ensuring accuracy and reliability. The English translations are equally impressive, capturing the essence and beauty of the original Greek while remaining faithful to its meaning.

Benefits of Parallel Text Editions

- **Enhanced Comprehension:** Parallel text editions provide an immediate reference point for comparison, allowing readers to grasp the subtleties of the original language and the nuances of the translation.
- **Language Learning:** For students of Greek, these editions offer an invaluable tool for vocabulary building, grammar review, and sentence structure analysis.
- **Critical Analysis:** By observing the differences between the original text and the translation, readers can develop a deeper understanding of the author's intent and the challenges involved in translating ancient languages.
- **Cultural Immersion:** Reading ancient Greek texts in their original form offers a unique opportunity to connect with the culture and mindset of the ancient Greeks.

Oxford World Classics: A Legacy of Excellence

Oxford World Classics is a prestigious imprint renowned for its authoritative editions of classic literature from around the world. With its commitment to scholarly excellence and accessible presentation, Oxford World Classics has become the trusted choice for generations of readers. The With

Parallel Greek Text series is a testament to Oxford University Press's enduring commitment to preserving and promoting ancient Greek literature.

The editors of the With Parallel Greek Text series are distinguished scholars in their respective fields. Their meticulous attention to detail and deep understanding of ancient Greek ensure that each volume meets the highest standards of accuracy and scholarship. The English translations are equally impressive, balancing fidelity to the original with a lucid and engaging style.

With Parallel Greek Text Oxford World Classics is an indispensable resource for anyone seeking to delve into the timeless masterpieces of ancient Greek literature. Its unparalleled combination of original Greek text and facing-page English translation empowers readers to engage with these works on a deeper level. Whether you are a classicist, a language learner, or simply an enthusiast seeking to connect with the ancient world, this exceptional edition will enrich your reading experience and provide a profound understanding of the enduring legacy of Greek literature.

THE

I LIAD OF HOMER.

BOOK I.

Αειδε Θεά, οὐλομένην ^(2 a. part. m.) μῆνιν
Sing, O-[Goddess (Muse), (the) ||destroying [pornicious] anger

Ἄχιλλῆος Πηληϊάδεω, ἣ ἔθηκε ^(1 a.) μυρία ἄλγεα
- Achilles, son-of-Peleus, which [placed (caused)] innumerable woes

Ἄχαιοις, δὲ προΐαψεν ^(1 a.) πολλὰς ἰφθίμους
[to (the) Achians, [but (and) prematurely-sent] many brave

ψυχὰς ἥρώων Ἄϊδι, δὲ τεύχε ^(imp.) αὐτοῖς ἐλώρια
souls of-heroes to-Oreus, and made them preys

κύνεσσιν, τε πᾶσι οἰωνοῖσι· δὲ βουλή Διὸς
to-dogs, and to-all birds-of-prey: but (the) will of-Jove

ἔτελείετο ^(imp.) ἔξ οὗ δὴ τὰ πρῶτα [5
was-being-fulfilled; [out-of (from) what (time) indeed — first

τε Ἄτρείδης, ἀναξ ἀνδρῶν, καὶ δῖος Ἄχιλ
both (the) son-of-Atrous, (the) king of-men, and divine Achil

λεῖς ἐρίσαντε ^(1 a. part.) διαστήτην. ^(2 a.)
les having-contended [stood-apart (separated).

Τε τίς ἄρ θεῶν ξυνέηκε ^(1 a.) σφῶν
And who then 'of (the) 'gods [sent-together (set on) them-both



The Collected Poems: with parallel Greek text (Oxford World's Classics) by C.P. Cavafy

★★★★☆ 4.7 out of 5

Language : English

File size : 10673 KB

Screen Reader : Supported

Print length : 238 pages

Lending : Enabled

Hardcover : 192 pages

Item Weight : 8.8 ounces
Dimensions : 6 x 0.29 x 9 inches
Paperback : 128 pages

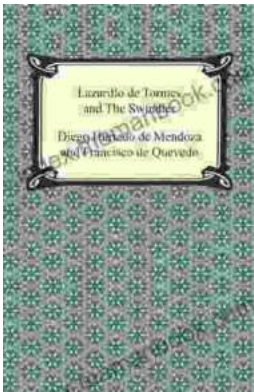
FREE

DOWNLOAD E-BOOK



Slightly Higher Interval Training For 5k Runners: A Comprehensive Guide to Enhanced Performance

Interval training has become an indispensable component in the training regimens of 5k runners worldwide. It offers a unique blend of intensity and recovery, challenging...



Lazarillo de Tormes and the Swindler: A Tale of Deception and Wit

The story of Lazarillo de Tormes and the swindler is a classic tale of deception and wit, which has captivated readers for centuries. This picaresque novel,...